



# CREATE

JUICER ALL

CREATE

JUICER  
USER MANUAL

**CREATE**

The life you want to live in



## JUICER ALL

### JUICER - EXPRIMIDOR

|    |            |         |
|----|------------|---------|
| EN | ENGLISH    | 4 - 6   |
| ES | ESPAÑOL    | 7 - 9   |
| PT | PORTUGUÊS  | 10 - 12 |
| FR | FRANÇAIS   | 13 - 15 |
| IT | ITALIANO   | 16 - 18 |
| DE | DEUTSCH    | 19 - 21 |
| NL | NEDERLANDS | 22 - 24 |
| PL | POLSKI     | 25 - 27 |

# ENGLISH

## WELCOME

Thank you for choosing our juicer. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

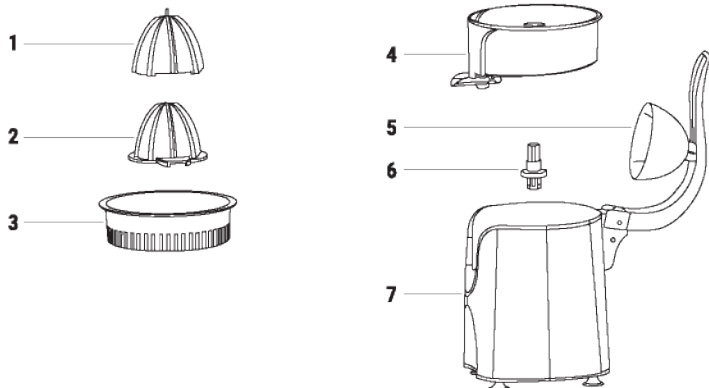
## IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- The main body, including the power cord and any attachment fitted should be checked thoroughly for any defects. Should the appliance, for instance, have been dropped or it has fallen, it must no longer be used. Even invisible damage may have adverse effects on the operational safety of the appliance.
- Do not allow the appliance or its power cord to touch hot surfaces or to come into contact with any heat sources.
- Always remove the plug from the wall socket after use, in case of any malfunction, and also before cleaning the appliance.
- When removing the plug from the wall socket, never pull from the power cord. Do not let the power cord hang free.
- This appliance should only be used with the attachments provided by the manufacturer and in accordance with the purposes described in this manual.
- Children are not aware of the dangers that may occur when operating electrical appliances. Therefore keep such appliances away from children.
- No responsibility will be accepted if damage results from improper use or if these instructions are not complied with.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is intended for domestic use only and for commercial applications.
- In order to comply with safety regulations and to avoid hazards, repairs of electrical appliances must be carried out by qualified personnel. If repairs are needed, please send the appliance to one of our customer service departments.

## PARTS LIST

1. Cone cover
2. Cone
3. Plastic filter
4. Juice container
5. Press handle
6. Drive shaft
7. Main body



## OPERATING INSTRUCTIONS

- Before the juicer is used for the first time it must be cleaned as described in the Cleaning section.
1. Open the storage compartment on the underside of the appliance and take out the juicer cone.
  2. Attach the juice container to the drive shaft of the base unit.
  3. Place the pulp sieve in the container.
  4. Fit the juicer cone on to the drive shaft.
  5. Push the spout upwards to ensure that the extracted juice remains in the container. However, the juice may also be collected straight into a suitable container placed under the spout: in this case, the spout must face downwards.
  6. Insert the plug into a suitable wall socket.
  7. Cut the citrus fruit in half and push one of the halves lightly down on to the cone with the cut section facing downwards.
  8. The drive shaft will start rotating automatically once pressure is applied to the cone. The appliance switches off when pressure on the cone is lifted.
  9. When processing larger quantities of fruit, the pulp sieve must be emptied from time to time as necessary.
  10. To collect the juice, place a suitable container under the spout. Push the spout downwards. The extracted juice passes now straight into the container. Once the desired amount of juice has been collected, push the spout upwards again.
  11. Ensure the plug is removed from the wall socket after use.

## CLEANING AND STORAGE

- Before cleaning the appliance, remove the plug from the wall socket.
- To avoid the risk of electric shock, do not clean the base unit or power cord with water, and do not immerse them in water.
- Do not use abrasive, harsh cleaning solutions or hard brushes for cleaning.
- The base unit may be wiped with a slightly damp, lint-free cloth.
- The attachments should be thoroughly cleaned using hot water and a mild detergent. The pulp sieve may also be cleaned in a dish-washer.
- For periods of non-use, attach the pulp sieve and the dust cover to the appliance after cleaning and place the juicer cone in its storage compartment.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

| EN         | Characteristics |
|------------|-----------------|
| Power      | 160W            |
| Voltage    | 220/240V        |
| Weight     | 1.9 kg          |
| Dimensions | 210x154x246 mm  |



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

## BIENVENIDO

Gracias por elegir nuestro exprimidor. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

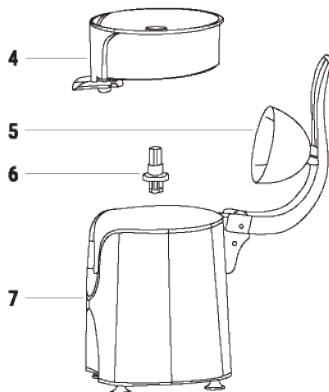
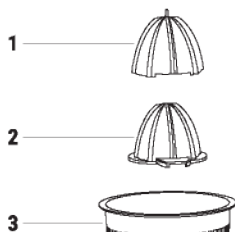
## MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- El cuerpo principal, incluido el cable de alimentación y cualquier accesorio instalado, debe verificarse a fondo para detectar defectos. Si el aparato, por ejemplo, se ha caído o se ha golpeado, ya no se debe usar. Incluso el daño invisible puede tener efectos adversos en la seguridad operativa del aparato.
- No permita que el electrodoméstico o su cable de alimentación toquen superficies calientes o entren en contacto con fuentes de calor.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente de la pared después de su uso, en caso de mal funcionamiento y también antes de limpiar el aparato.
- Al quitar el enchufe de la toma de corriente, nunca tire del cable de alimentación. No permita que el cable de alimentación cuelgue libremente.
- Este aparato solo debe usarse con los accesorios provistos por el fabricante y de acuerdo con los propósitos descritos en este manual.
- Los niños no son conscientes de los peligros que pueden ocurrir al operar aparatos eléctricos. Por lo tanto, mantenga tales aparatos fuera del alcance de los niños.
- No se aceptará responsabilidad si el daño resulta del uso incorrecto o si no se cumplen estas instrucciones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico está destinado solo para uso doméstico y para aplicaciones comerciales.
- Para cumplir con las normas de seguridad y evitar riesgos, las reparaciones de los aparatos eléctricos deben ser realizadas por personal cualificado. Si necesita reparaciones, envíe el aparato a uno de nuestros puntos de atención al cliente.

## LISTA DE PARTES

1. Cubierta del cono
2. Cono exprimidor
3. Tamiz de plástico
4. Contenedor de zumo
5. Brazo de presión
6. Eje de transmisión
7. Cuerpo principal



## INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usar el exprimidor por primera vez, debe limpiarse como se describe en la sección de Limpieza.
- 1. Abra el compartimento de almacenamiento en la parte inferior del aparato y saque el cono del exprimidor.
- 2. Conecte el contenedor de jugo al eje impulsor de la unidad base.
- 3. Coloque el tamiz de pulpa en el recipiente.
- 4. Coloque el cono del exprimidor en el eje de transmisión.
- 5. Empuje la boquilla hacia arriba para asegurarse de que el jugo extraído permanezca en el recipiente. El jugo también se puede recoger directamente en un recipiente adecuado colocado debajo de la boquilla: en este caso, la boquilla debe mirar hacia abajo.
- 6. Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada.
- 7. Corte los cítricos por la mitad y empuje una de las mitades ligeramente hacia abajo sobre el cono con la sección cortada hacia abajo.
- 8. El bastidor de la unidad comenzará a girar automáticamente una vez que se aplique presión al cono. El aparato se apaga cuando se levanta la presión sobre el cono.
- 9. Al procesar grandes cantidades de fruta, el tamiz de pulpa debe vaciarse de vez en cuando según sea necesario.
- 10. Para recoger el jugo, coloque un recipiente adecuado debajo de la boquilla. Empuje la boquilla hacia abajo. El jugo extraído pasa ahora directamente al recipiente. Una vez que se haya recolectado la cantidad deseada de jugo, empuje la boquilla hacia arriba nuevamente.
- 11. Asegúrese de quitar el enchufe de la toma de corriente después de su uso.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie la unidad base o el cable de alimentación con agua ni los sumerja.
- No utilice abrasivos, soluciones de limpieza duras o cepillos duros para la limpieza.
- La unidad base puede limpiarse con un paño ligeramente húmedo y sin pelusas.
- Los accesorios se deben limpiar a fondo con agua caliente y un detergente suave. El tamiz de pulpa también se puede limpiar en un lavavajillas.
- Si no va a utilizar el exprimidor durante un largo periodo de tiempo, coloque el tamiz de pulpa y la cubierta antipolvo en el aparato después de la limpieza y coloque el cono exprimidor en su compartimento de almacenamiento.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| ES          | Características |
|-------------|-----------------|
| Potencia    | 160W            |
| Voltaje     | 220/240V        |
| Peso        | 1.9 kg          |
| Dimensiones | 210x154x246 mm  |



Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

# PORTUGUÊS

## BEM-VINDO

Obrigado por escolher o nosso espremedor. Antes de usar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas adequadamente. Mantenha o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, passe essas instruções ao futuro proprietário do dispositivo. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não é responsável por nenhum dano derivado da falha do usuário em cumprir estas instruções.

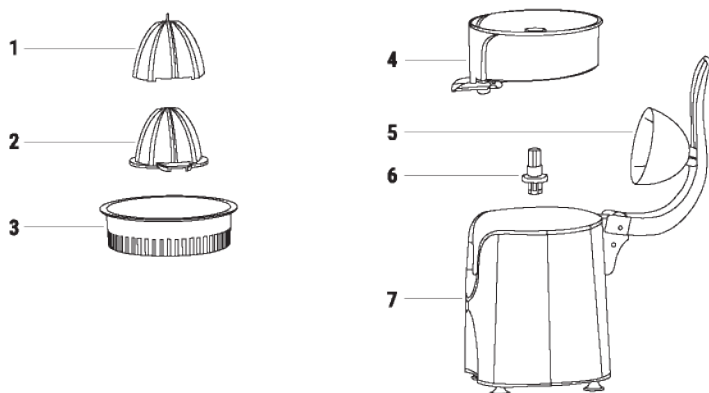
## MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- O corpo principal, incluindo o cabo de alimentação e todos os acessórios instalados, deve ser cuidadosamente verificado quanto a defeitos. Se o aparelho caiu ou foi atingido, por exemplo, não deve mais ser usado. Mesmo danos invisíveis podem ter efeitos adversos na segurança operacional do dispositivo.
- Não permita que o aparelho ou seu cabo de alimentação toque em superfícies quentes ou entre em contato com fontes de calor.
- Retire sempre a ficha da tomada após a utilização, em caso de avaria e também antes de limpar o aparelho.
- Ao remover o plugue da tomada, nunca puxe pelo cabo de alimentação. Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado livremente.
- Este aparelho deve ser utilizado apenas com acessórios fornecidos pelo fabricante e de acordo com os objetivos descritos neste manual.
- As crianças não estão cientes dos perigos que podem ocorrer ao operar aparelhos elétricos. Portanto, mantenha esses dispositivos fora do alcance de crianças.
- A responsabilidade não será aceita se o dano resultar de uso indevido ou se estas instruções não forem seguidas.
- Este dispositivo pode ser usado por crianças e pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do dispositivo e entender os riscos envolvidos.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e aplicações comerciais.
- Para cumprir os regulamentos de segurança e evitar riscos, os reparos nos aparelhos elétricos devem ser realizados por pessoal qualificado. Se precisar de reparos, envie o dispositivo para um dos nossos pontos de atendimento ao cliente.

## LISTA DE PEÇAS

1. Tampa do cone
2. Juicer cone
3. Filtro de plástico
4. Recipiente de suco
5. Braço de pressão
6. Eixo de acionamento
7. Corpo principal



## INSTRUÇÕES DE USO

- Antes de usar o espremedor pela primeira vez, ele deve ser limpo conforme descrito na seção Limpeza.
- 1. Abra o compartimento de armazenamento na parte inferior do aparelho e remova o cone do espremedor.
- 2. Conecte o recipiente de suco ao eixo de acionamento da unidade base.
- 3. Coloque a peneira de polpa no recipiente.
- 4. Coloque o cone do espremedor no eixo de acionamento.
- 5. Empurre a bica para cima para garantir que o suco extraído permaneça no recipiente. O suco também pode ser coletado diretamente em um recipiente adequado colocado sob a bica: nesse caso, a bica deve estar voltada para baixo.
- 6. Insira o plugue em uma tomada adequada.
- 7. Corte as frutas cítricas ao meio e empurre uma das metades ligeiramente para baixo no cone com a seção cortada para baixo.
- 8. A estrutura da unidade girará automaticamente quando a pressão for aplicada ao cone. O aparelho desliga quando a pressão aumenta no cone.
- 9. Ao processar grandes quantidades de frutas, a peneira de polpa deve ser esvaziada de tempos em tempos, conforme necessário.
- 10. Para coletar o suco, coloque um recipiente adequado sob o bico. Empurre o bico para baixo. O suco extraído agora passa diretamente para o recipiente. Depois de coletar a quantidade desejada de suco, empurre o bico novamente.
- 11. Certifique-se de remover o plugue da tomada após o uso.

## LIMPEZA E ARMAZENAGEM

- Antes de limpar o aparelho, retire a ficha da tomada.
- Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe a base ou o cabo de alimentação com água ou mergulhe-os.
- Não use produtos abrasivos, soluções de limpeza duras ou escovas duras para limpeza.
- A unidade base pode ser limpa com um pano levemente úmido e sem fiapos.
- Os acessórios devem ser cuidadosamente limpos com água quente e detergente neutro. A peneira de polpa também pode ser lavada na máquina de lavar louça.
- Se não for utilizar o espremedor por um longo período, coloque a peneira de polpa e a proteção contra poeira no aparelho após a limpeza e coloque o cone do espremedor em seu compartimento de armazenamento.

## AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| PT        | Características |
|-----------|-----------------|
| Poder     | 160W            |
| Tensão    | 220 / 240V      |
| Peso      | 1,9 kg          |
| Dimensões | 210x154x246 mm  |



De acordo com as Directrizes Europeias 2012/19/EU e 2015/863/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contentor que está no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixe de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca de outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do produto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.

## FRANÇAIS

## BIENVENUE

Merci d'avoir choisi notre presse-agrumes. Avant d'utiliser cet appareil et pour assurer sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité énumérées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, transmettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

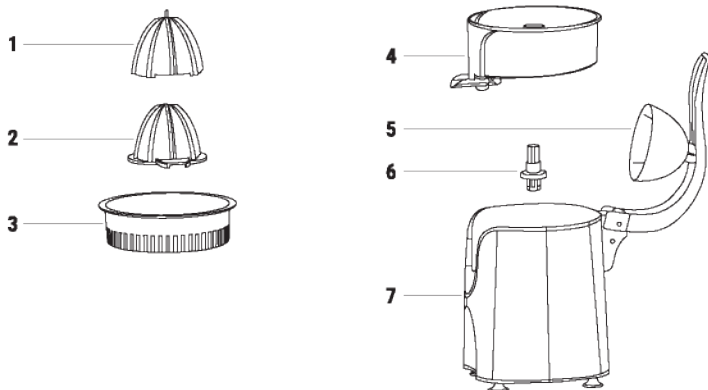
## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Le corps principal, y compris le cordon d'alimentation et tous les accessoires installés, doit être soigneusement vérifié pour détecter tout défaut. Si l'appareil est tombé ou a heurté, par exemple, il ne doit plus être utilisé. Même des dommages invisibles peuvent avoir des effets néfastes sur la sécurité de fonctionnement de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil ou son cordon d'alimentation toucher des surfaces chaudes ou entrer en contact avec des sources de chaleur.
- Retirez toujours la fiche de la prise murale après utilisation, en cas de dysfonctionnement et également avant de nettoyer l'appareil.
- Lorsque vous retirez la fiche de la prise, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre librement.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec les accessoires fournis par le fabricant et conformément aux objectifs décrits dans ce manuel.
- Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent survenir lors de l'utilisation d'appareils électriques. Par conséquent, gardez ces appareils hors de portée des enfants.
- La responsabilité ne sera pas acceptée si les dommages résultent d'une mauvaise utilisation ou si ces instructions ne sont pas suivies.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications commerciales uniquement.
- Pour respecter les règles de sécurité et éviter les risques, les réparations des appareils électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié. Si vous avez besoin de réparations, envoyez l'appareil à l'un de nos points de service client.

## LISTE DES PIÈCES

1. Couvercle conique
2. Cône presse-agrumes
3. Crépine en plastique
4. Récipient à jus
5. Bras de pression
6. Arbre d'entraînement
7. Corps principal



## MODE D'EMPLOI

- Avant d'utiliser le presse-agrumes pour la première fois, il doit être nettoyé comme décrit dans la section Nettoyage.
- 1. Ouvrez le compartiment de rangement au bas de l'appareil et retirez le cône du presse-agrumes.
- 2. Connectez le réservoir de jus à l'arbre d'entraînement de l'unité de base.
- 3. Placez le tamis à pulpe dans le récipient.
- 4. Placer le cône de l'extracteur sur l'arbre d'entraînement.
- 5. Poussez le bec vers le haut pour vous assurer que le jus extrait reste dans le récipient. Le jus peut également être collecté directement dans un récipient approprié placé sous le bec: dans ce cas, le bec doit être tourné vers le bas.
- 6. Insérez la fiche dans une prise appropriée.
- 7. Couper les agrumes en deux et pousser une des moitiés légèrement vers le bas sur le cône avec la section coupée vers le bas.
- 8. Le cadre de l'unité tournera automatiquement une fois la pression appliquée au cône. L'appareil s'éteint lorsque la pression augmente sur le cône.
- 9. Lors du traitement de grandes quantités de fruits, le tamis à pulpe doit être vidé de temps à autre selon les besoins.
- 10. Pour recueillir le jus, placez un récipient approprié sous le bec. Poussez la buse vers le bas. Le jus extrait passe maintenant directement dans le récipient. Une fois que la quantité désirée de jus a été collectée, poussez à nouveau la buse vers le haut.
- 11. Assurez-vous de retirer la fiche de la prise après utilisation.

## NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Avant de nettoyer l'appareil, retirez la fiche de la prise.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'unité de base ou le cordon d'alimentation avec de l'eau et ne les plongez pas.
- N'utilisez pas d'abrasifs, de solutions de nettoyage dures ou de brosses dures pour le nettoyage.
- L'unité de base peut être nettoyée avec un chiffon légèrement humide et non pelucheux.
- Les accessoires doivent être soigneusement nettoyés avec de l'eau chaude et un détergent doux. Le tamis à pulpe peut également être nettoyé au lave-vaisselle.
- Si vous ne comptez pas utiliser le presse-agrumes pendant une longue période, placez le tamis à pulpe et le cache-poussière dans l'appareil après le nettoyage et placez le cône du presse-agrumes dans son compartiment de rangement.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

| FR         | CARACTÉRISTIQUES |
|------------|------------------|
| Puissance  | 160W             |
| Tension    | 220 / 240V       |
| Poids      | 1,9 kg           |
| Dimensions | 210x154x246 mm   |



Selon les Directives européennes 2012/19/EU et 2015/863/EU, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et électro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil inutilisé pour les différents procédés de recyclage, traitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.

## BENVENUTO

Grazie per aver scelto il nostro spremiagrumi. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza elencate qui riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la confezione. Se applicabile, passare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza da parte dell'utente delle presenti istruzioni.

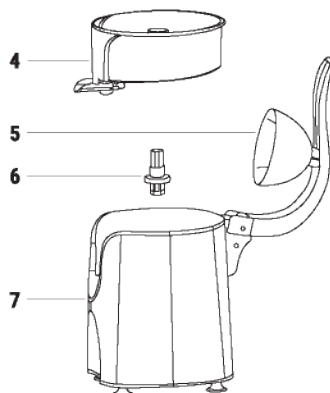
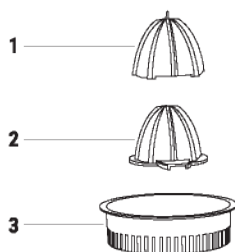
## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Il corpo principale, incluso il cavo di alimentazione e tutti gli accessori installati, deve essere accuratamente controllato per difetti. Se l'apparecchio è caduto o colpito, ad esempio, non dovrebbe più essere utilizzato. Anche danni invisibili possono avere effetti negativi sulla sicurezza operativa del dispositivo.
- Evitare che l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione tocchino superfici calde o vengano a contatto con fonti di calore.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa a muro dopo l'uso, in caso di malfunzionamento e anche prima di pulire l'apparecchio.
- Quando si rimuove la spina dalla presa, non tirare mai il cavo di alimentazione. Non lasciare che il cavo di alimentazione si blocchi liberamente.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con accessori forniti dal produttore e in conformità con gli scopi descritti nel presente manuale.
- I bambini non sono consapevoli dei pericoli che possono verificarsi durante l'uso di apparecchi elettrici. Pertanto, tenere tali dispositivi fuori dalla portata dei bambini.
- La responsabilità non sarà accettata se il danno deriva da un uso improprio o se queste istruzioni non vengono seguite.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i rischi connessi.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e commerciale.
- Per rispettare le norme di sicurezza ed evitare rischi, le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere eseguite da personale qualificato. Se hai bisogno di riparazioni, invia il dispositivo a uno dei nostri punti di assistenza clienti.

## ELENCO DELLE PARTI

1. Copertura del cono
2. Cono di spremiagrumi
3. Filtro di plastica
4. Contenitore di succo
5. Braccio di pressione
6. Albero di trasmissione
7. Corpo principale



## ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima di utilizzare lo spremiagrumi per la prima volta, è necessario pulirlo come descritto nella sezione Pulizia.
- 1. Aprire il vano portaoggetti nella parte inferiore dell'apparecchio e rimuovere il cono dallo spremiagrumi.
- 2. Collegare il contenitore del succo all'albero di trasmissione dell'unità base.
- 3. Posizionare il setaccio per polpa nel contenitore.
- 4. Posizionare il cono spremiagrumi sull'albero motore.
- 5. Spingere il beccuccio verso l'alto per assicurarsi che il succo estratto rimanga nel contenitore. Il succo può anche essere raccolto direttamente in un apposito contenitore posto sotto il beccuccio: in questo caso, il becco deve essere rivolto verso il basso.
- 6. Inserire la spina in una presa adatta.
- 7. Tagliare gli agrumi a metà e spingere una delle metà leggermente verso il basso sul cono con la sezione tagliata verso il basso.
- 8. Il telaio dell'unità ruoterà automaticamente una volta applicata la pressione sul cono. L'apparecchio si spegne quando si alza la pressione sul cono.
- 9. Durante la lavorazione di grandi quantità di frutta, il setaccio per polpa deve essere svuotato di volta in volta secondo necessità.
- 10. Per raccogliere il succo, posizionare un contenitore adatto sotto il beccuccio. Spingere l'ugello verso il basso. Il succo estratto ora passa direttamente nel contenitore. Una volta raccolta la quantità desiderata di succo, spingere nuovamente l'ugello verso l'alto.
- 11. Assicurarsi di rimuovere la spina dalla presa dopo l'uso.

## PULIZIA E CONSERVAZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere la spina dalla presa.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'unità base o il cavo di alimentazione con acqua o immergerli.
- Non utilizzare abrasivi, soluzioni detergenti dure o spazzole dure per la pulizia.
- L'unità base può essere pulita con un panno leggermente umido e privo di lanugine.
- Gli accessori devono essere accuratamente puliti con acqua calda e un detergente delicato. Il setaccio per polpa può anche essere pulito in lavastoviglie.
- Se non si intende utilizzare lo spremiagrumi per un lungo periodo di tempo, inserire il setaccio per polpa e il coperchio antipolvere dopo la pulizia e inserire il cono dello spremiagrumi nel suo scomparto.

## SPECIFICHE TECNICHE

| IT         | Lineamenti     |
|------------|----------------|
| Potenza    | 160W           |
| Tensione   | 220/240V       |
| Peso       | 1,9 kg         |
| Dimensioni | 210x154x246 mm |



Secondo le direttive europee 2012/19/EU e 2015/863/EU sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti, il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettotecnici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.

## WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Entsafter entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und eine optimale Verwendung sicherstellen.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen, wenn sie ordnungsgemäß befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können. Geben Sie diese Anweisungen gegebenenfalls an den zukünftigen Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

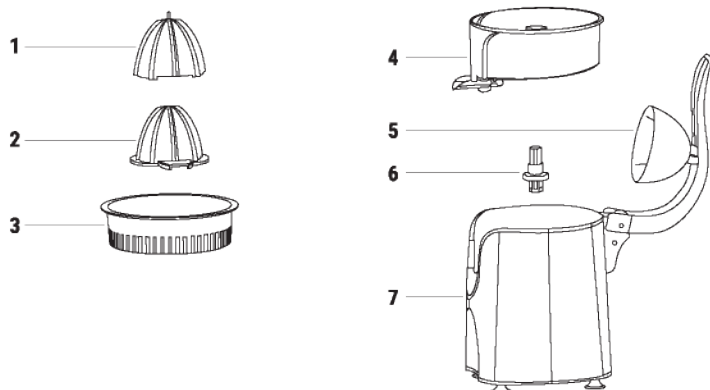
## WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Das Hauptgehäuse, einschließlich des Netzkabels und des installierten Zubehörs, sollte gründlich auf Defekte überprüft werden. Wenn die Appliance beispielsweise fallen gelassen oder getroffen wurde, sollte sie nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können die Betriebssicherheit des Geräts beeinträchtigen.
- Lassen Sie das Gerät oder sein Netzkabel keine heißen Oberflächen berühren oder mit Wärmequellen in Berührung kommen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch, bei Fehlfunktionen und auch vor dem Reinigen des Geräts immer den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Lassen Sie das Netzkabel nicht frei hängen.
- Dieses Gerät darf nur mit vom Hersteller bereitgestelltem Zubehör und gemäß den in diesem Handbuch beschriebenen Zwecken verwendet werden.
- Kinder sind sich der Gefahren, die beim Betrieb von Elektrogeräten auftreten können, nicht bewusst. Bewahren Sie solche Geräte daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Eine Haftung wird nicht übernommen, wenn Schäden durch Missbrauch entstehen oder wenn diese Anweisungen nicht befolgt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und gewerbliche Anwendungen bestimmt.
- Um die Sicherheitsbestimmungen einzuhalten und Risiken zu vermeiden, müssen Reparaturen an Elektrogeräten von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Wenn Sie Reparaturen benötigen, senden Sie das Gerät an eine unserer Kundendienststellen.

## TEILELISTE

1. Kegelabdeckung
2. Entsafterkegel
3. Kunststoffsieb
4. Saftbehälter
5. Druckarm
6. Antriebswelle
7. Hauptkörper



## GEBRAUCHSANLEITUNG

- Bevor Sie den Entsafter zum ersten Mal verwenden, muss er wie im Abschnitt Reinigung beschrieben gereinigt werden.
- 1. Öffnen Sie das Ablagefach unten am Gerät und entfernen Sie den Kegel aus der Saftpresse.
- 2. Schließen Sie den Saftbehälter an die Antriebswelle der Basiseinheit an.
- 3. Legen Sie das Zellstoffsieb in den Behälter.
- 4. Setzen Sie den Entsafterkegel auf die Antriebswelle.
- 5. Schieben Sie den Auslauf nach oben, um sicherzustellen, dass der extrahierte Saft im Behälter verbleibt. Der Saft kann auch direkt in einem geeigneten Behälter unter dem Auslauf gesammelt werden. In diesem Fall sollte der Auslauf nach unten zeigen.
- 6. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
- 7. Schneiden Sie die Zitrusfrüchte in zwei Hälften und drücken Sie eine der Hälften mit dem Schnitt nach unten leicht auf den Kegel.
- 8. Der Geräteraahmen dreht sich automatisch, sobald Druck auf den Kegel ausgeübt wird. Das Gerät schaltet sich aus, wenn der Druck auf den Kegel erhöht wird.
- 9. Bei der Verarbeitung großer Mengen Obst sollte das Fruchtfleischsieb von Zeit zu Zeit nach Bedarf geleert werden.
- 10. Um den Saft zu sammeln, stellen Sie einen geeigneten Behälter unter den Auslauf. Drücken Sie die Düse nach unten. Der extrahierte Saft gelangt nun direkt in den Behälter. Sobald die gewünschte Menge Saft gesammelt wurde, drücken Sie die Düse wieder nach oben.
- 11. Ziehen Sie nach dem Gebrauch unbedingt den Stecker aus der Steckdose.

## REINIGUNG UND LAGERUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie die Basiseinheit oder das Netzkabel nicht mit Wasser und tauchen Sie sie nicht ein, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Schleifmittel, harten Reinigungslösungen oder harten Bürsten.
- Die Basiseinheit kann mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch gereinigt werden.
- Zubehör sollte gründlich mit heißem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Das Zellstoffsieb kann auch in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Wenn Sie den Entsafter längere Zeit nicht benutzen, setzen Sie das Zellstoffsieb und die Staubschutzhülle nach der Reinigung in das Gerät ein und legen Sie den Entsafterkegel in das Aufbewahrungsfach.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

| DE          | Eigenschaften      |
|-------------|--------------------|
| Macht       | 160W               |
| Spannung    | 220 / 240V         |
| Gewicht     | 1,9 kg             |
| Abmessungen | 210 x 154 x 246 mm |



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2012/19/EU und 2015/863/EU hinsichtlich der Vermeidung von Gefahrenstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Containersymbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einer geeigneten Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Strafen nach sich ziehen.

# NEDERLANDS

## WELKOM

Bedankt voor het kiezen van onze sapcentrifuge. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om het optimaal te gebruiken.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze op de juiste manier worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basis veiligheidsinstructies en risicopreventie maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

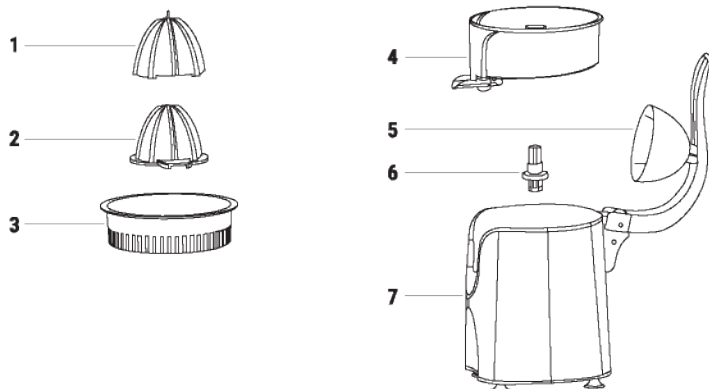
## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de volgende elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Het hoofdgedeelte, inclusief het netsnoer en eventuele geïnstalleerde accessoires, moet grondig worden gecontroleerd op defecten. Als het apparaat bijvoorbeeld is gevallen of geraakt, mag het niet meer worden gebruikt. Zelfs onzichtbare schade kan de operationele veiligheid van het apparaat nadelig beïnvloeden.
- Laat het apparaat of het snoer niet in aanraking komen met hete oppervlakken of in contact komen met warmtebronnen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik, in geval van storing en ook voor het schoonmaken van het apparaat.
- Trek nooit aan het netsnoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt. Laat het netsnoer niet vrij hangen.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met door de fabrikant geleverde accessoires en in overeenstemming met de doeleinden die in deze handleiding worden beschreven.
- Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die kunnen optreden bij het bedienen van elektrische apparaten. Houd dergelijke apparaten daarom buiten het bereik van kinderen.
- Aansprakelijkheid wordt niet aanvaard als schade het gevolg is van misbruik of als deze instructies niet worden opgevolgd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen en mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en commerciële toepassingen.
- Om aan de veiligheidsvoorschriften te voldoen en risico's te vermijden, moeten reparaties aan elektrische apparaten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Als u reparaties nodig heeft, stuur het apparaat dan naar een van onze klantenservicepunten.

## ONDERDELENLIJST

1. Kegelhoes
2. Juicer kegel
3. Plastic zeef
4. Sapcontainer
5. Hoofdgedeelte
6. Drukarm
7. Aandrijfas



## INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

- Voordat u de sapcentrifuge voor het eerst gebruikt, moet deze worden schoongemaakt zoals beschreven in het gedeelte Reinigen.
- 1. Open het opbergvak aan de onderkant van het apparaat en verwijder de kegel uit de sapcentrifuge.
- 2. Sluit het sapreservoir aan op de aandrijfas van de basiseenheid.
- 3. Plaats de pulpzeef in de container.
- 4. Plaats de perskegel op de aandrijfas.
- 5. Duw de tuit omhoog om ervoor te zorgen dat het geëxtraheerde sap in de container blijft. Het sap kan ook rechtstreeks in een geschikte bak onder de tuit worden opgevangen: in dit geval moet de tuit naar beneden wijzen.
- 6. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- 7. Snij de citrusvruchten doormidden en duw een van de helften iets naar beneden op de kegel met het snijgedeelte naar beneden.
- 8. Het frame van de unit draait automatisch zodra er druk op de kegel wordt uitgeoefend. Het apparaat wordt uitgeschakeld wanneer er druk op de kegel wordt gezet.
- 9. Bij het verwerken van grote hoeveelheden fruit moet de pulpzeef zo nodig van tijd tot tijd worden geleegd.
- 10. Om het sap op te vangen, plaatst u een geschikte bak onder de tuit. Duw de spuitmond naar beneden. Het geëxtraheerde sap gaat nu rechtstreeks in de container. Zodra de gewenste hoeveelheid sap is opgevangen, duwt u het mondstuk weer omhoog.
- 11. Zorg ervoor dat u na gebruik de stekker uit het stopcontact haalt.

## REINIGING EN OPSLAG

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, mag u de basiseenheid of het netsnoer niet met water schoonmaken of onderdompelen.
- Gebruik voor het reinigen geen schuurmiddelen, harde schoonmaakmiddelen of harde borstels.
- Het basisstation kan worden schoongemaakt met een licht vochtige, pluisvrije doek.
- Accessoires moeten grondig worden schoongemaakt met warm water en een mild schoonmaakmiddel. De pulpzeef kan ook in de vaatwasser worden gereinigd.
- Als u de sapcentrifuge lange tijd niet gaat gebruiken, plaatst u de pulpzeef en het stofkapje na het schoonmaken in het apparaat en plaatst u de sapkegel in het opbergvak.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

| NL         | Kenmerken      |
|------------|----------------|
| Kracht     | 160W           |
| Spanning   | 220 / 240V     |
| Gewicht    | 1,9 kg         |
| Afmetingen | 210x154x246 mm |



Volgens de Europese richtlijnen 2012/19 / EU en 2015/863 / EU, betreffende de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische apparaten, naast afvalverwijdering. Het doorgestreepte symbool van de verpakking in de verpakking geeft de verplichting aan dat het product aan het einde van zijn levensduur moet worden gedeponeerd op een plaats gescheiden van ander afval. Daarom moet de gebruiker het apparaat, wanneer het niet meer wordt gebruikt, afleveren bij het juiste gedifferentieerde inzamelcentrum voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of het teruggeven aan de verkoper op het moment van aankoop van een nieuw apparaat van hetzelfde type, een apparaat of een uitwisseling van een ander. De adequate gedifferentieerde inzameling van het ongebruikte apparaat voor de opeenvolgende milieuvriendelijke processen van recycling, behandeling en verwijdering, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat is samengesteld. Het op ongepaste wijze verwijderen van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van de wettelijke sancties.

## WITAMY

Dziękujemy za wybranie naszej sokowirówki. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego jak najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są odpowiednio przestrzegane. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancji, dowodu zakupu i pudełka. W razie potrzeby prześlij te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika instrukcji.

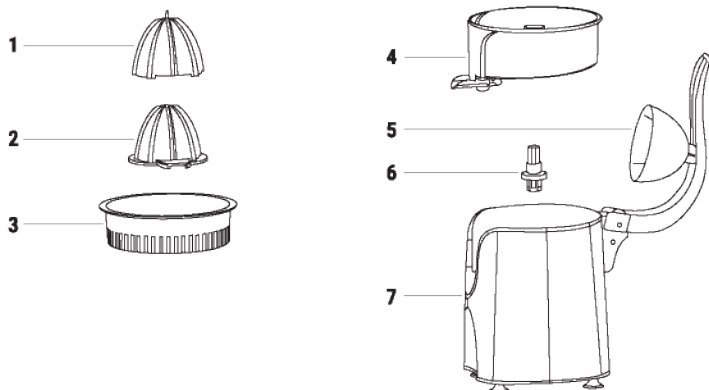
## WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Korpus główny, w tym przewód zasilający i wszelkie zainstalowane akcesoria, należy dokładnie sprawdzić pod kątem wad. Jeśli na przykład urządzenie zostało upuszczone lub uderzone, nie powinno być dłużej używane. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą mieć niekorzystny wpływ na bezpieczeństwo pracy urządzenia.
- Nie pozwól, aby urządzenie lub jego przewód zasilający dotykały gorących powierzchni ani nie miały kontaktu ze źródłami ciepła.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka ściennego po użyciu, w przypadku awarii, a także przed czyszczeniem urządzenia.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka nigdy nie ciągnij za przewód zasilający. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał swobodnie.
- To urządzenie powinno być używane wyłącznie z akcesoriami dostarczonymi przez producenta i zgodnie z celami opisanymi w tej instrukcji.
- Dzieci nie są świadome niebezpieczeństw, które mogą wystąpić podczas obsługi urządzeń elektrycznych. Dlatego przechowuj takie urządzenia w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Odpowiedzialność nie zostanie przyjęta, jeśli uszkodzenie wynika z niewłaściwego użycia lub nieprzestrzegania instrukcji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i do zastosowań komercyjnych.
- Aby zachować zgodność z przepisami bezpieczeństwa i uniknąć ryzyka, naprawy urządzeń elektrycznych muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel. Jeśli potrzebujesz naprawy, wyślij urządzenie do jednego z naszych punktów obsługi klienta.

## LISTA CZĘŚCI

1. Pokrywa stożka
2. Stożek sokowirówki
3. Sitko z tworzywa sztucznego
4. Pojemnik na sok
5. Wał napędowy
6. Główny korpus
7. Ramię ciśnieniowe



## INSTRUKCJA UŻYCIA

- Przed pierwszym użyciem sokowirówki należy go wyczyścić zgodnie z opisem w rozdziale Czyszczenie.
- 1. Otwórz schowek na spodzie urządzenia i wyjmij stożek z wyciskarki.
- 2. Podłącz pojemnik na sok do wału napędowego jednostki podstawowej.
- 3. Umieść sito miazgi w pojemniku.
- 4. Umieść stożek sokowirówki na wale napędowym.
- 5. Popchnij dziobek w górę, aby upewnić się, że ekstrahowany sok pozostaje w pojemniku. Sok można również zbierać bezpośrednio do odpowiedniego pojemnika umieszczonego pod dziobkiem: w takim przypadku dziobek powinien być skierowany w dół.
- 6. Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazdka.
- 7. Pokrój owoce cytrusowe na pół i lekko popchnij jedną z połówek na stożek, przekrojoną częścią w dół.
- 8. Rama jednostki będzie się automatycznie obracać po przyłożeniu ciśnienia do stożka. Urządzenie wyłącza się, gdy nacisk na stożek zostanie podniesiony.
- 9. Podczas przetwarzania dużych ilości owoców sito miazgi należy od czasu do czasu opróżniać w razie potrzeby.
- 10. Aby zebrać sok, umieść odpowiedni pojemnik pod dziobkiem. Naciśnij dyszę w dół. Wyekstrahowany sok przechodzi teraz bezpośrednio do pojemnika. Po zebraniu żądanej ilości soku ponownie naciśnij dyszę do góry.
- 11. Po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przed czyszczeniem urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść podstawy ani przewodu zasilającego wodą ani nie zanurzaj ich.
- Do czyszczenia nie należy używać środków ściernych, twardych środków czyszczących ani twardych szczotek.
- Bazę można czyścić lekko zwilżoną, niestrzępiącą się szmatką.
- Akcesoria należy dokładnie umyć gorącą wodą i łagodnym detergentem. Sito miazgi można również czyścić w zmywarce do naczyń.
- Jeśli sokowirówka nie będzie używana przez dłuższy czas, po czyszczeniu włóż sitko i osłonę przeciwypyłową do urządzenia i umieść stożek wyciskarki w schowku.

## SPECYFIKACJE TECHNICZNE

| PL       | Charakterystyka |
|----------|-----------------|
| Moc      | 160 W           |
| Napięcie | 220/240 V       |
| Waga     | 1,9 kg          |
| Wymiary  | 210x154x246 mm  |



Zgodnie z wytycznymi europejskimi 2012/19 / UE i 2015/863 / UE, dotyczące ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych, oprócz usuwania odpadów. Przekreślony symbol pojemnika w opakowaniu oznacza obowiązek, aby po zakończeniu okresu użytkowania produkt był składowany w miejscu oddzielnym od innych odpadów. Dlatego użytkownik musi dostarczyć urządzenie, gdy nie jest już używane, do odpowiedniego zróżnicowanego centrum zbiórki odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić je sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia równoważnego typu, jednego lub wymiany innego. Odpowiednie zróżnicowane zbieranie nieużywanego urządzenia dla kolejnych przyjaznych dla środowiska procesów recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania pomaga uniknąć możliwego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których składa się urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza zastosowanie sankcji przewidzianych przez prawo.

# CREATE

The life you want to live in